

## II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

## CONSEJO

## DECISIÓN DEL CONSEJO

de 21 de diciembre de 1998

relativa a la aplicación provisional del acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles

(1999/36/CE)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

DECIDE:

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113 en relación con la primera frase del apartado 2 de su artículo 228,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que la Comisión ha negociado en nombre de la Comunidad un Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles, modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995;

Considerando que conviene aplicar provisionalmente a partir del 1 de enero de 1999 dicho Acuerdo en forma de Canje de Notas, a la espera de que concluyan los procedimientos necesarios para su celebración y a reserva de la aplicación provisional recíproca por parte de la República Popular de China,

*Artículo 1*

El Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles modificado por última vez por los acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995 se aplicará provisionalmente a partir del 1 de enero de 1999, a la espera de que concluyan los procedimientos necesarios para su celebración y a reserva de la aplicación provisional recíproca por parte de la República Popular de China.

El texto del Acuerdo se adjunta a la presente Decisión.

*Artículo 2*

La presente Decisión será publicada en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Hecho en Bruselas, el 21 de diciembre de 1998.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

M. BARTENSTEIN

## ACUERDO EN FORMA DE CANJE DE NOTAS

entre la Comunidad Europea y la República Popular de China por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995

*Nota del Consejo de la Unión Europea*

Señor:

1. Tengo el honor de remitirme a las negociaciones celebradas entre nuestras respectivas delegaciones con vistas a la modificación y prórroga del Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre comercio de productos textiles rubricado el 9 de diciembre de 1988, cuya última modificación la constituyen los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995 (en lo sucesivo denominados «el Acuerdo»).
2. Las citadas negociaciones dieron como resultado el acuerdo de ambas Partes acerca de la modificación, a partir del 1 de enero de 1999, de las siguientes disposiciones del Acuerdo:
  - 2.1. El texto del artículo 12 quedará modificado mediante la adición del apartado siguiente:

«3. China confirma que las ventajas de las concesiones efectuadas o las ventajas que China haya hecho extensivas a terceros países con respecto al comercio de productos textiles quedarán ampliadas automática e inmediatamente a la Comunidad Europea sobre la base de nación más favorecida, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 del Acuerdo de cooperación económica y comercial entre las Partes».
  - 2.2. La segunda frase del apartado 1 del artículo 20 se sustituirá por el texto siguiente:

«Será aplicable hasta el 31 de diciembre de 1999.».
  - 2.3. El texto del artículo 21 se sustituirá por el siguiente:

«El presente Acuerdo se redacta en doble ejemplar en lenguas alemana, danesa, española, finesa, francesa, griega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa, sueca y china, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.».
  - 2.4. El anexo I, que establece los productos cubiertos por el Acuerdo, se sustituirá por el apéndice 1 de la presente Nota.
  - 2.5. El anexo III se sustituirá por el apéndice 2 de la presente Nota para el año 1999.
  - 2.6. El anexo al Protocolo E, que establece los límites cuantitativos aplicables a operaciones de perfeccionamiento pasivo económico, se sustituirá por el apéndice 3 de la presente Nota para el año 1999.
  - 2.7. En la Declaración conjunta sobre la Feria de Berlín, establecida en el apéndice 8 del Acuerdo rubricado el 8 de diciembre de 1992, la referencia a «los años 1993, 1994, 1995» se sustituirá por 1999.
3. Todas las Actas aprobadas y Declaraciones que se adjuntan a la presente Nota serán parte integrante del Acuerdo.

4. En el caso de que la República Popular de China se adhiera a la Organización Mundial del Comercio (OMC) con anterioridad a la fecha en que expira el presente Acuerdo, las restricciones vigentes deberán reducirse gradualmente en el marco del Acuerdo de la OMC sobre los textiles y el vestido y el Protocolo de adhesión de China a la OMC.
5. Le agradecería tuviera a bien confirmar la aceptación de su Gobierno de lo que precede. Si así fuere, el presente Acuerdo en forma de Canje de Notas entrará en vigor el primer día del mes siguiente al día en que las Partes se notifiquen recíprocamente el cumplimiento de los procedimientos legales necesarios con este fin. En el ínterin, se aplicará provisionalmente desde el 1 de enero de 1999 en condiciones de reciprocidad.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*Por el Consejo  
de la Unión Europea*

## APÉNDICE 1

## «ANEXO I

## LISTA DE PRODUCTOS PREVISTA EN EL ARTÍCULO 1

1. A falta de precisiones en cuanto a la materia constitutiva de los productos de las categorías 1 a 114, se entiende que estos productos están constituidos exclusivamente de lana o de pelos finos, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales<sup>(1)</sup>.
2. Las prendas de vestir que no sean identificables como prendas para hombres o niños, o bien como prendas para mujeres o niñas, se clasificarán con estas últimas.
3. La expresión “prendas para bebé” comprende las prendas hasta la talla comercial 86 inclusive.

## GRUPO I A

Categoría	Designación de la mercancía Código NC 1998					Tabla de equivalencias	
						piezas/kg	g/pieza
(1)	(2)					(3)	(4)
1	Hilados de algodón sin acondicionar para la venta al por menor						
	5204 11 00	5205 23 00	5205 42 00	5206 15 10	5206 34 00		
	5204 19 00	5205 24 00	5205 43 00	5206 15 90	5206 35 00		
		5205 26 00	5205 44 00	5206 21 00	5206 41 00		
	5205 11 00	5205 27 00	5205 46 00	5206 22 00	5206 42 00		
	5205 12 00	5205 28 00	5205 47 00	5206 23 00	5206 43 00		
	5205 13 00	5205 31 00	5205 48 00	5206 24 00	5206 44 00		
	5205 14 00	5205 32 00		5206 25 10	5206 45 00		
	5205 15 10	5205 33 00	5206 11 00	5206 25 90			
	5205 15 90	5205 34 00	5206 12 00	5206 31 00	ex 5604 90 00		
	5205 21 00	5205 35 00	5206 13 00	5206 32 00			
	5205 22 00	5205 41 00	5206 14 00	5206 33 00			
2	Tejidos de algodón, que no sean tejidos de gasa de vuelta, con bucles de la clase esponja, cintas, terciopelos, felpas, tejidos rizados, tejidos de chenilla o felpilla, tules y tejidos de mallas anudadas						
	5208 11 10	5208 22 99	5208 49 00	5209 31 00	5210 11 90		
	5208 11 90	5208 23 00	5208 51 00	5209 32 00	5210 12 00		
	5208 12 16	5208 29 00	5208 52 10	5209 39 00	5210 19 00		
	5208 12 19	5208 31 00	5208 52 90	5209 41 00	5210 21 10		
	5208 12 96	5208 32 16	5208 53 00	5209 42 00	5210 21 90		
	5208 12 99	5208 32 19	5208 59 00	5209 43 00	5210 22 00		
	5208 13 00	5208 32 96		5209 49 10	5210 29 00		
	5208 19 00	5208 32 99	5209 11 00	5209 49 90	5210 31 10		
	5208 21 10	5208 33 00	5209 12 00	5209 51 00	5210 31 90		
	5208 21 90	5208 39 00	5209 19 00	5209 52 00	5210 32 00		
	5208 22 16	5208 41 00	5209 21 00	5209 59 00	5210 39 00		
	5208 22 19	5208 42 00	5209 22 00				
	5208 22 96	5208 43 00	5209 29 00	5210 11 10			

<sup>(1)</sup> Cuando dichos códigos aparecen señalados con “ex”, los productos incluidos en cada categoría quedan determinados por el alcance del código NC y por el de la descripción correspondiente.

(1)	(2)					(3)	(4)
2 (continuación)	5210 41 00	5211 21 00	5211 49 90	5212 13 90	5212 23 90		
	5210 42 00	5211 22 00	5211 51 00	5212 14 10	5212 24 10		
	5210 49 00	5211 29 00	5211 52 00	5212 14 90	5212 24 90		
	5210 51 00	5211 31 00	5211 59 00	5212 15 10	5212 25 10		
	5210 52 00	5211 32 00		5212 15 90	5212 25 90		
	5210 59 00	5211 39 00	5212 11 10	5212 21 10			
		5211 41 00	5212 11 90	5212 21 90	ex 5811 00 00		
	5211 11 00	5211 42 00	5212 12 10	5212 22 10			
	5211 12 00	5211 43 00	5212 12 90	5212 22 90	ex 6308 00 00		
	5211 19 00	5211 49 10	5212 13 10	5212 23 10			
2 a)	Distintos de los crudos o blanqueados						
	5208 31 00	5208 53 00	5210 31 10	5211 41 00	5212 15 90		
	5208 32 16	5208 59 00	5210 31 90	5211 42 00	5212 23 10		
	5208 32 19		5210 32 00	5211 43 00	5212 23 90		
	5208 32 96	5209 31 00	5210 39 00	5211 49 10	5212 24 10		
	5208 32 99	5209 32 00	5210 41 00	5211 49 90	5212 24 90		
	5208 33 00	5209 39 00	5210 42 00	5211 51 00	5212 25 10		
	5208 39 00	5209 41 00	5210 49 00	5211 52 00	5212 25 90		
	5208 41 00	5209 42 00	5210 51 00	5211 59 00			
	5208 42 00	5209 43 00	5210 52 00		ex 5811 00 00		
	5208 43 00	5209 49 10	5210 59 00	5212 13 10			
	5208 49 00	5209 49 90		5212 13 90	ex 6308 00 00		
	5208 51 00	5209 51 00	5211 31 00	5212 14 10			
	5208 52 10	5209 52 00	5211 32 00	5212 14 90			
	5208 52 90	5209 59 00	5211 39 00	5212 15 10			
3	Tejidos de fibras textiles sintéticas discontinuas, que no sean cintas, terciopelos, felpas, tejidos rizados (incluidos los tejidos con bucles de la clase esponja) y tejidos de chenilla o felpilla						
	5512 11 00	5513 22 00	5514 23 00	5515 13 19	5515 91 90		
	5512 19 10	5513 23 00	5514 29 00	5515 13 91	5515 92 11		
	5512 19 90	5513 29 00	5514 31 00	5515 13 99	5515 92 19		
	5512 21 00	5513 31 00	5514 32 00	5515 19 10	5515 92 91		
	5512 29 10	5513 32 00	5514 33 00	5515 19 30	5515 92 99		
	5512 29 90	5513 33 00	5514 39 00	5515 19 90	5515 99 10		
	5512 91 00	5513 39 00	5514 41 00	5515 21 10	5515 99 30		
	5512 99 10	5513 41 00	5514 42 00	5515 21 30	5515 99 90		
	5512 99 90	5513 42 00	5514 43 00	5515 21 90			
		5513 43 00	5514 49 00	5515 22 11	5803 90 30		
	5513 11 20	5513 49 00		5515 22 19			
	5513 11 90		5515 11 10	5515 22 91	ex 5905 00 70		
	5513 12 00		5515 11 30	5515 22 99			
	5513 13 00	5514 11 00	5515 11 90	5515 29 10	ex 6308 00 00		
	5513 19 00	5514 13 00	5515 12 10	5515 29 30			
	5513 21 10	5514 19 00	5515 12 30	5515 29 90			
	5513 21 30	5514 21 00	5515 12 90	5515 91 10			
	5513 21 90	5514 22 00	5515 13 11	5515 91 30			
3 a)	Que no sean crudos ni blanqueados						
	5512 19 10	5513 31 00	5514 31 00	5515 13 19	5515 92 99		
	5512 19 90	5513 32 00	5514 32 00	5515 13 99	5515 99 30		
	5512 29 10	5513 33 00	5514 33 00	5515 19 30	5515 99 90		
	5512 29 90	5513 39 00	5514 39 00	5515 19 90			
	5512 99 10	5513 41 00	5514 41 00	5515 21 30	ex 5803 90 30		
	5512 99 90	5513 42 00	5514 42 00	5515 21 90			
		5513 43 00	5514 43 00	5515 22 19	ex 5905 00 70		
	5513 21 10	5513 49 00	5514 49 00	5515 22 99			
	5513 21 30			5515 29 30	ex 6308 00 00		
	5513 21 90	5514 21 00	5515 11 30	5515 29 90			
	5513 22 00	5514 22 00	5515 11 90	5515 91 30			
	5513 23 00	5514 23 00	5515 12 30	5515 91 90			
	5513 29 00	5514 29 00	5515 12 90	5515 92 19			



## GRUPO II A

(1)	(2)					(3)	(4)
9	Tejidos de algodón de bucles de la clase esponja; ropa de tocador o de cocina, que no sea de punto, de bucles de la clase esponja, de algodón						
	5802 11 00	5802 19 00	ex 6302 60 00				
20	Ropa de cama, de otra materia distinta del punto						
	6302 21 00	6302 29 90	6302 31 90	6302 39 90			
	6302 22 90	6302 31 10	6302 32 90				
22	Hilados de fibras sintéticas discontinuas, sin acondicionar para la venta al por menor						
	5508 10 11	5509 21 90	5509 32 90	5509 52 10	5509 62 00		
	5508 10 19	5509 22 10	5509 41 10	5509 52 90	5509 69 00		
		5509 22 90	5509 41 90	5509 53 00	5509 91 10		
	5509 11 00	5509 31 10	5509 42 10	5509 59 00	5509 91 90		
	5509 12 00	5509 31 90	5509 42 90	5509 61 10	5509 92 00		
	5509 21 10	5509 32 10	5509 51 00	5509 61 90	5509 99 00		
22 a)	Acrílicas						
	ex 5508 10 19	5509 31 10	5509 32 10	5509 61 10	5509 62 00		
		5509 31 90	5509 32 90	5509 61 90	5509 69 00		
23	Hilados de fibras artificiales discontinuas, sin acondicionar para la venta al por menor						
	5508 20 10	5510 11 00	5510 20 00	5510 90 00			
		5510 12 00	5510 30 00				
32	Terciopelos, felpas, tejidos de bucles y tejidos de chenillas (con exclusión de los tejidos de algodón, rizados, de la clase esponja, de cintas y de los tejidos obtenidos por <i>tufting</i> ), de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales						
	5801 10 00	5801 24 00	5801 32 00	5801 36 00			
	5801 21 00	5801 25 00	5801 33 00				
	5801 22 00	5801 26 00	5801 34 00	5802 20 00			
	5801 23 00	5801 31 00	5801 35 00	5802 30 00			
32 a)	Terciopelos de algodón rayados						
	5801 22 00						
39	Ropa de mesa, de tocador o de cocina, que no sea de punto o de algodón rizado de la clase esponja						
	6302 51 10	6302 53 90	6302 91 10	6302 93 90			
	6302 51 90	ex 6302 59 00	6302 91 90	ex 6302 99 00			

## GRUPO II B

(1)	(2)	(3)	(4)
12	Medias, medias-pantalón ( <i>panties</i> ), escaarpines, calcetines, salvamedias y artículos análogos de punto, que no sean para bebés, incluidas las medias para varices, distintas de los productos de la categoría 70  6115 12 00    6115 20 11    6115 91 00    6115 93 10    6115 93 99 6115 19 00    6115 20 90    6115 92 00    6115 93 30    6115 99 00	24,3 pares	41
13	<i>Slips</i> y calzoncillos para hombres o niños, bragas para mujeres o niñas, de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas artificiales  6107 11 00    6107 19 00    6108 21 00    6108 29 00    ex 6212 10 10 6107 12 00    6108 22 00	17	59
14	Gabanes, impermeables y otros abrigos, incluidas las capas, tejidos, para hombres o niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales (distintos de las <i>parkas</i> ) (de la categoría 21)  6201 11 00    ex 6201 12 90    ex 6201 13 90    6210 20 00 ex 6201 12 10    ex 6201 13 10	0,72	1 389
15	Abrigos, impermeables (incluidas las capas) y chaquetas, tejidos, para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales (distintos de las <i>parkas</i> ) (de la categoría 21)  6202 11 00    ex 6202 13 10    6204 31 00    6204 39 19 ex 6202 12 10    ex 6202 13 90    6204 32 90 ex 6202 12 90    6204 33 90    6210 30 00	0,84	1 190
16	Trajes completos y conjuntos, con excepción de los de punto, para hombres y niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de las prendas de esquí; prendas de vestir para deporte, con forro, cuyo exterior esté realizado con un único tejido, para hombres y niños, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6203 11 00    6203 19 30    6203 23 80    6211 32 31 6203 12 00    6203 21 00    6203 29 18    6211 33 31 6203 19 10    6203 22 80	0,80	1 250
17	Chaquetas y chaquetones que no sean de punto, para hombres y niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6203 31 00    6203 32 90    6203 33 90    6203 39 19	1,43	700
18	Camisetas, <i>slips</i> , calzoncillos, pijamas y camisones, albornoces, batas y artículos análogos para hombres o niños, distintos de los de punto  6207 11 00    6207 21 00    6207 29 00    6207 91 90    6207 99 00 6207 19 00    6207 22 00    6207 91 10    6207 92 00  Camisetas y camisas, combinaciones o forros, faldillas, bragas, camisones, pijamas, "mañanitas", albornoces, batas y artículos análogos, para mujeres o niñas, distintos de los de punto  6208 11 00    6208 21 00    6208 91 11    6208 92 00    ex 6212 10 10 6208 19 10    6208 22 00    6208 91 19    6208 99 00 6208 19 90    6208 29 00    6208 91 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
19	Pañuelos de bolsillo, distintos de los de punto 6213 20 00      6213 90 00	59	17
21	<i>Parkas</i> , anoraks y análogos, distintos de los de punto, lana, algodón o fibras sintéticas o artificiales; partes superiores de prendas de vestir para deporte, con forro, que no sean de las categorías 16 o 29, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales ex 6201 12 10      6201 91 00      ex 6202 12 10      6202 91 00      6211 32 41 ex 6201 12 90      6201 92 00      ex 6202 12 90      6202 92 00      6211 33 41 ex 6201 13 10      6201 93 00      ex 6202 13 10      6202 93 00      6211 42 41 ex 6201 13 90           ex 6202 13 90           6211 43 41	2,3	435
24	Camisones, pijamas, albornoces, batas y artículos análogos de punto, para hombres o niños 6107 21 00      6107 29 00      6107 91 90      ex 6107 99 00 6107 22 00      6107 91 10      6107 92 00  Camisones, pijamas, "mañanitas", albornoces, batas y artículos análogos, de punto, para mujeres o niñas 6108 31 10      6108 32 11      6108 32 90      6108 91 10      6108 92 00 6108 31 90      6108 32 19      6108 39 00      6108 91 90      6108 99 10	3,9	257
26	Vestidos para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6104 41 00      6104 43 00      6204 41 00      6204 43 00 6104 42 00      6104 44 00      6204 42 00      6204 44 00	3,1	323
27	Faldas, incluidas las faldas-pantalón, para mujeres o niñas 6104 51 00      6104 53 00      6204 51 00      6204 53 00 6104 52 00      6104 59 00      6204 52 00      6204 59 10	2,6	385
28	Pantalones, pantalones de peto, pantalones cortos (que no sean de baño), de punto, lana, algodón o fibras sintéticas o artificiales 6103 41 10      6103 43 10      6104 61 10      6104 63 10 6103 41 90      6103 43 90      6104 61 90      6104 63 90 6103 42 10      6103 49 10      6104 62 10      6104 69 10 6103 42 90      6103 49 91      6104 62 90      6104 69 91	1,61	620
29	Trajes-sastre y conjuntos que no sean de punto, para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de las prendas de esquí; prendas de vestir para deporte, con forro, cuyo exterior esté realizado con un único tejido, para mujeres o niñas, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6204 11 00      6204 19 10      6204 23 80      6211 42 31 6204 12 00      6204 21 00      6204 29 18      6211 43 31 6204 13 00      6204 22 80	1,37	730
31	Sostenes y corsés, tejidos o de punto ex 6212 10 10      6212 10 90	18,2	55

(1)	(2)	(3)	(4)
68	<p>Prendas y accesorios de vestir para bebés, con exclusión de los guantes y similares, para bebés, de las categorías 10 y 87, y medias y escarpines para bebés, que no sean de punto, de la categoría 88</p> <p>6111 10 90      6111 30 90      ex 6209 10 00      ex 6209 30 00  6111 20 90      ex 6111 90 00      ex 6209 20 00      ex 6209 90 00</p>		
73	<p>Prendas exteriores de deporte (trainings), de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>6112 11 00      6112 12 00      6112 19 00</p>	1,67	600
76	<p>Prendas de trabajo, distintas de las de punto, para hombres o niños</p> <p>6203 22 10      6203 32 10      6203 42 11      6203 43 31      6211 32 10  6203 23 10      6203 33 10      6203 42 51      6203 49 11      6211 33 10  6203 29 11      6203 39 11      6203 43 11      6203 49 31</p> <p>Delantales, blusas y otras prendas de trabajo, distintas de las de punto, para mujeres o niñas</p> <p>6204 22 10      6204 32 10      6204 62 11      6204 63 31      6211 42 10  6204 23 10      6204 33 10      6204 62 51      6204 69 11      6211 43 10  6204 29 11      6204 39 11      6204 63 11      6204 69 31</p>		
77	<p>Trajes completos y conjuntos de esquí, con exclusión de los de punto</p> <p>ex 6211 20 00</p>		
78	<p>Prendas, que no sean de punto, con exclusión de las prendas de las categorías 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 y 77</p> <p>6203 41 30      6204 61 80      6204 63 90      6210 50 00      6211 41 00  6203 42 59      6204 61 90      6204 69 39           6211 42 90  6203 43 39      6204 62 59      6204 69 50      6211 31 00      6211 43 90  6203 49 39      6204 62 90           6211 32 90  6204 63 39      6210 40 00      6211 33 90</p>		
83	<p>Abrigos, chaquetas, chaquetones y otras prendas, incluidos los trajes completos y conjuntos de esquí, de punto, con exclusión de las prendas de las categorías 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 y 75</p> <p>6101 10 10      6102 20 10      6103 33 00      6104 33 00      6113 00 90  6101 20 10      6102 30 10      ex 6103 39 00      ex 6104 39 00  6101 30 10                          6114 10 00  6102 10 10      6103 31 00      6104 31 00      6112 20 00      6114 20 00  6103 32 00      6104 32 00</p>		

## GRUPO III A

(1)	(2)	(3)	(4)
33	<p>Tejidos de hilos de filamentos sintéticos obtenidos con tiras o formas similares de polietileno o de polipropileno, de una anchura de 3 m como máximo</p> <p>5407 20 11</p> <p>Sacos y talegas para envasar, con exclusión de los de punto, obtenidos a partir de dichas tiras o formas similares</p> <p>6305 32 81      6305 32 89      6305 33 91      6305 33 99</p>		
34	<p>Tejidos de hilos de filamentos sintéticos, obtenidos a partir de tiras o formas similares de polietileno o de polipropileno, de una anchura superior o igual a 3 m</p> <p>5407 20 19</p>		
35	<p>Tejidos de fibras sintéticas continuas, distintos de los utilizados para neumáticos, de la categoría 114</p> <p>5407 10 00      5407 51 00      5407 61 90      5407 81 00      5407 94 00</p> <p>5407 20 90      5407 52 00      5407 69 10      5407 82 00</p> <p>5407 30 00      5407 53 00      5407 69 90      5407 83 00      ex 5811 00 00</p> <p>5407 41 00      5407 54 00      5407 71 00      5407 84 00</p> <p>5407 42 00      5407 61 10      5407 72 00      5407 91 00      ex 5905 00 70</p> <p>5407 43 00      5407 61 30      5407 73 00      5407 92 00</p> <p>5407 44 00      5407 61 50      5407 74 00      5407 93 00</p> <p>35 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>ex 5407 10 00      5407 52 00      5407 69 90      5407 84 00      ex 5811 00 00</p> <p>ex 5407 20 90      5407 53 00      5407 72 00      5407 92 00</p> <p>ex 5407 30 00      5407 54 00      5407 73 00      5407 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>5407 42 00      5407 61 30      5407 74 00      5407 94 00</p> <p>5407 43 00      5407 61 50      5407 82 00</p> <p>5407 44 00      5407 61 90      5407 83 00</p>		
36	<p>Tejidos de fibras artificiales continuas, distintos de los utilizados para neumáticos de la categoría 114</p> <p>5408 10 00      5408 22 90      5408 24 00      5408 33 00      ex 5811 00 00</p> <p>5408 21 00      5408 23 10      5408 31 00      5408 34 00</p> <p>5408 22 10      5408 23 90      5408 32 00      ex 5905 00 70</p> <p>36 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>ex 5408 10 00      5408 23 10      5408 32 00      ex 5811 00 00</p> <p>5408 22 10      5408 23 90      5408 33 00</p> <p>5408 22 90      5408 24 00      5408 34 00      ex 5905 00 70</p>		
37	<p>Tejidos de fibras artificiales discontinuas</p> <p>5516 11 00      5516 22 00      5516 32 00      5516 43 00      5516 94 00</p> <p>5516 12 00      5516 23 10      5516 33 00      5516 44 00</p> <p>5516 13 00      5516 23 90      5516 34 00      5516 91 00      5803 90 50</p> <p>5516 14 00      5516 24 00      5516 41 00      5516 92 00</p> <p>5516 21 00      5516 31 00      5516 42 00      5516 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>37 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>5516 12 00      5516 23 10      5516 33 00      5516 44 00      ex 5803 90 50</p> <p>5516 13 00      5516 23 90      5516 34 00      5516 92 00</p> <p>5516 14 00      5516 24 00      5516 42 00      5516 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>5516 22 00      5516 32 00      5516 43 00      5516 94 00</p>		



(1)	(2)					(3)	(4)
49	Hilos de lana o de pelos finos, acondicionados para la venta al por menor 5109 10 10    5109 10 90    5109 90 10    5109 90 90						
50	Tejidos de lana de oveja o de cordero o de pelos finos 5111 11 11    5111 19 39    5111 90 10    5112 19 11    5112 30 90 5111 11 19    5111 19 91    5111 90 91    5112 19 19    5112 90 10 5111 11 91    5111 19 99    5111 90 93    5112 19 91    5112 90 91 5111 11 99    5111 20 00    5111 90 99    5112 19 99    5112 90 93 5111 19 11    5111 30 10                       5112 20 00    5112 90 99 5111 19 19    5111 30 30    5112 11 10    5112 30 10 5111 19 31    5111 30 90    5112 11 90    5112 30 30						
51	Algodón cardado o peinado 5203 00 00						
53	Tejidos de algodón de gasa de vuelta 5803 10 00						
54	Fibras artificiales, discontinuas, incluidos los desperdicios, cardadas, peinadas o preparadas de otra forma para la hilatura 5507 00 00						
55	Fibras sintéticas discontinuas, incluidos los desperdicios, cardadas o peinadas o preparadas de otra forma para la hilatura 5506 10 00    5506 20 00    5506 30 00    5506 90 10    5506 90 90						
56	Hilados de fibras sintéticas discontinuas (incluidos los desperdicios) acondicionados para la venta al por menor 5508 10 90    5511 10 00    5511 20 00						
58	Tapices de punto anudado o enrollado, incluso confeccionados 5701 10 10    5701 10 93    5701 90 10 5701 10 91    5701 10 99    5701 90 90						
59	Tapices y otras cubiertas para suelos en materias textiles distintos de los tapices de la categoría 58 5702 10 00    5702 51 00    5703 10 00    5703 30 51    5704 90 00 5702 31 00    5702 52 00    5703 20 11    5703 30 59 5702 32 00    ex 5702 59 00    5703 20 19    5703 30 91    5705 00 10 5702 39 10    5702 91 00    5703 20 91    5703 30 99    5705 00 30 5702 41 00    5702 92 00    5703 20 99    5703 90 00    ex 5705 00 90 5702 42 00    ex 5702 99 00    5703 30 11 5702 49 10                       5703 30 19    5704 10 00						
60	Tapicería tejida a mano (tipo Gobelinos, Flandes, Aubussen, Beauvais y análogos), tapicería de aguja (de punto pequeño, de punto de cruz, etc.), incluso confeccionadas 5805 00 00						

(1)	(2)	(3)	(4)
61	<p>Cintas, sin trama en hilos o fibras paralelas y engomadas (bolducs), con exclusión de las etiquetas y artículos análogos de la categoría 62. Tejidos (que no sean de punto), elásticos, formados por materias textiles asociadas a hilos de caucho</p> <p>ex 5806 10 00    5806 31 00    5806 32 90    5806 40 00  5806 20 00    5806 32 10    5806 39 00</p>		
62	<p>Hilados de chenilla o felpilla; hilados entorchados (que no sean los hilados metalizados ni los de crin entorchados);</p> <p>5606 00 91    5606 00 99</p> <p>Tules, tules-bobinots y tejidos de mallas anudadas (red), labrados; encajes (a mano o a máquina) en piezas, tiras o motivos</p> <p>5804 10 11    5804 10 90    5804 21 90    5804 29 90  5804 10 19    5804 21 10    5804 29 10    5804 30 00</p> <p>Etiquetas, escudos y artículos análogos, de tejidos, pero sin bordar, en piezas, en cintas o recortados de tejido</p> <p>5807 10 10    5807 10 90</p> <p>Trencillas en piezas; otros artículos de pasamanería y ornamentales análogos; en piezas; bellotas, madroñas, pompones, borlas y similares</p> <p>5808 10 00    5808 90 00</p> <p>Bordados en piezas, en tiras o motivos</p> <p>5810 10 10    5810 91 10    5810 92 10    5810 99 10  5810 10 90    5810 91 90    5810 92 90    5810 99 90</p>		
63	<p>Telas de punto de fibras sintéticas que contengan en peso el 5 % o más de hilos de elastómeros y telas de punto que contengan en peso 5 % o más de hilos de caucho</p> <p>5906 91 00    ex 6002 10 10    ex 6002 30 10  6002 10 90    6002 30 90</p> <p>Encajes Rachel y telas de pelo largo de fibras sintéticas</p> <p>ex 6001 10 00    6002 20 31    6002 43 19</p>		
65	<p>Telas de punto distintas de los artículos de las categorías 38 A y 63 de lana, algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>5606 00 10    6001 92 10    6002 20 70    6002 43 39    6002 92 90  6001 92 30    ex 6002 30 10    6002 43 50    6002 93 31  ex 6001 10 00    6001 92 50    6002 41 00    6002 43 91    6002 93 33  6001 21 00    6001 92 90    6002 42 10    6002 43 93    6002 93 35  6001 22 00    6001 99 10    6002 42 30    6002 43 95    6002 93 39  6001 29 10    6002 42 50    6002 43 99    6002 93 91  6001 91 10    ex 6002 10 10    6002 42 90    6002 91 00    6002 93 99  6001 91 30    6002 20 10    6002 43 31    6002 92 10  6001 91 50    6002 20 39    6002 43 33    6002 92 30  6001 91 90    6002 20 50    6002 43 35    6002 92 50</p>		
66	<p>Mantas de viaje y mantas que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>6301 10 00    6301 20 99    ex 6301 40 90  6301 20 91    6301 30 90    ex 6301 90 90</p>		



(1)	(2)	(3)	(4)
75	Trajes completos y conjuntos de punto para hombres y niños, de lana, algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de los trajes de esquí 6103 11 00    6103 19 00    6103 22 00    6103 29 00 6103 12 00    6103 21 00    6103 23 00	0,80	1 250
84	Mantones, chales, pañuelos, bufandas, mantillas, velos y análogos, que no sean de punto, algodón, lana, de fibras sintéticas o artificiales 6214 20 00    6214 30 00    6214 40 00    6214 90 10		
85	Corbatas, corbatas de pajarita y corbatas-pañuelo, que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6215 20 00    6215 90 00	17,9	56
86	Corsés, cinturillas, fajas, tirantes, ligeros, ligas y artículos similares y sus partes, incluso de punto 6212 20 00    6212 30 00    6212 90 00	8,8	114
87	Guantería, que no sea de punto ex 6209 10 00    ex 6209 20 00    ex 6209 30 00    ex 6209 90 00    6216 00 00		
88	Medias y calcetines que no sean de punto; otros accesorios de vestir, elementos de prendas o de accesorios de vestir, que no sean para bebés, distintos de los de punto ex 6209 10 00    ex 6209 30 00    6217 10 00 ex 6209 20 00    ex 6209 90 00    6217 90 00		
90	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar, de fibras sintéticas 5607 41 00    5607 49 19    5607 50 11    5607 50 30 5607 49 11    5607 49 90    5607 50 19    5607 50 90		
91	Tiendas 6306 21 00    6306 22 00    6306 29 00		
93	Sacos y talegas para envasar en tejidos distintos de los obtenidos a partir de tiras o formas similares de polietileno o propileno ex 6305 20 00    ex 6305 32 90    ex 6305 39 00		
94	Guatas de materias textiles y artículos de guatas; fibras textiles cuya anchura no exceda los 5 mm (tundiznos), nudos y notas (botones) de materias textiles 5601 10 10    5601 21 10    5601 22 10    5601 22 99    5601 30 00 5601 10 90    5601 21 90    5601 22 91    5601 29 00		
95	Fielros y artículos de fieltro, incluso impregnados o con baño, distintos de las cubiertas para suelos 5602 10 19    5602 10 90    5602 90 00    ex 5905 00 70    6307 90 91 5602 10 31    5602 21 00 5602 10 39    5602 29 90    ex 5807 90 10    6210 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
96	<p>Telas sin tejer y artículos de telas sin tejer incluso impregnados o con baño</p> <p>5603 11 10    5603 91 90    ex 5905 00 70    6302 32 10    ex 6304 99 00</p> <p>5603 11 90    5603 92 10             6302 53 10</p> <p>5603 12 10    5603 92 90    6210 10 91    6302 93 10    ex 6305 32 90</p> <p>5603 12 90    5603 93 10    6210 10 99          ex 6305 39 00</p> <p>5603 13 10    5603 93 90             6303 92 10</p> <p>5603 13 90    5603 94 10    ex 6301 40 90    6303 99 10    6307 10 30</p> <p>5603 14 10    5603 94 90    ex 6301 90 90          ex 6307 90 99</p> <p>5603 14 90                      ex 6304 19 90</p> <p>5603 91 10    ex 5807 90 10    6302 22 10    ex 6304 93 00</p>		
97	<p>Redes fabricadas con ayuda de cordeles, cuerdas o cordajes, en trozos, piezas o formas determinadas; redes preparadas para pescar, de hilados, cordeles o cuerdas</p> <p>5608 11 11    5608 11 91    5608 19 11    5608 19 30    5608 90 00</p> <p>5608 11 19    5608 11 99    5608 19 19    5608 19 90</p>		
98	<p>Artículos fabricados con hilos, cordeles, cuerdas o cordajes, con exclusión de los tejidos, de los artículos de tejidos y de los artículos de la categoría 97</p> <p>5609 00 00    5905 00 10</p>		
99	<p>Tejidos con baño de cola o de materias amiláceas, del tipo utilizado en encuadernación, cartonaje, estuchería o usos análogos; telas para calcar o transparentes para dibujar; telas preparadas para la pintura; bucarán y similares para sombrerería</p> <p>5901 10 00    5901 90 00</p> <p>Linóleos, recortados o no; cubiertas para suelos consistentes en una capa aplicada sobre soportes de materias textiles, recortadas o no</p> <p>5904 10 00    5904 91 10    5904 91 90    5904 92 00</p> <p>Tejidos cauchutados que no sean de punto, con exclusión de los utilizados para neumáticos</p> <p>5906 10 00    5906 99 10    5906 99 90</p> <p>Otros tejidos impregnados o con baños; lienzos pintados para decoraciones de teatro, fondos de estudios o sus usos análogos, que no sean de la categoría 100</p> <p>5907 00 10    5907 00 90</p>		
100	<p>Tejidos impregnados, con baño o recubiertos de derivados de la celulosa o de otras materias plásticas artificiales y tejidos estratificados con estas mismas materias</p> <p>5903 10 10    5903 20 10    5903 90 10    5903 90 99</p> <p>5903 10 90    5903 20 90    5903 90 91</p>		
101	<p>Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar, que no sean de fibras sintéticas</p> <p>ex 5607 90 00</p>		
109	<p>Toldos, velas de embarcaciones y persianas para exterior</p> <p>6306 11 00    6306 12 00    6306 19 00    6306 31 00    6306 39 00</p>		
110	<p>Colchones neumáticos, tejidos</p> <p>6306 41 00    6306 49 00</p>		



## APÉNDICE 2

## «ANEXO III

(las descripciones completas de los productos de las categorías enumeradas en este anexo figuran en el anexo I del Acuerdo)

## LÍMITES CUANTITATIVOS COMUNITARIOS

Categoría	Unidad	1999
1	Toneladas	3 866
2(*)	Toneladas <sup>(1)</sup>	28 854
de los cuales 2A	Toneladas	3 726
3	Toneladas	5 915
de los cuales 3A	Toneladas	739
4 <sup>(2)</sup>	1 000 piezas	77 842
5 <sup>(4)</sup>	1 000 piezas <sup>(3)</sup>	24 527
6	1 000 piezas <sup>(5)</sup>	25 944
7	1 000 piezas <sup>(6)</sup>	12 363
8	1 000 piezas <sup>(7)</sup>	17 372
9	Toneladas	5 807
10	1 000 pares	76 289
12	1 000 pares	28 433
13	1 000 piezas	478 504
14	1 000 piezas	11 284
15	1 000 piezas <sup>(8)</sup>	15 123
16	1 000 piezas	15 590
17	1 000 piezas	10 489
18	Toneladas	5 695
19	1 000 piezas	98 847
20/39	Toneladas	9 134
21 <sup>(10)</sup>	1 000 piezas <sup>(9)</sup>	16 394
22	Toneladas	16 090
23	Toneladas	10 917
24 <sup>(11)</sup>	1 000 piezas	41 071
26	1 000 piezas <sup>(12)</sup>	5 143
28	1 000 piezas	65 003
29	1 000 piezas	11 013
31	1 000 piezas	67 123
32	Toneladas	3 976
33(**)	Toneladas	25 237
37	Toneladas	13 386
de los cuales 37A	Toneladas	3 967
68	Toneladas	18 922
73 <sup>(13)</sup>	1 000 piezas	5 374
76	Toneladas <sup>(14)</sup>	7 027
78	Toneladas	26 362
83	Toneladas	7 744
97	Toneladas	1 942
163	Toneladas	4 486

(\*) Posibilidad de transferir hacia y desde la categoría 3 hasta el 40 % de la categoría a la que se efectúa la transferencia.

(\*\*) Los límites cuantitativos se aplicarán también a los productos declarados para ser reexportados fuera de la Comunidad Europea.

(<sup>1</sup>) China podrá exportar a la CEE las cantidades adicionales siguientes:

Tejidos de la categoría 2 de anchura inferior a 115 cm	Toneladas	1999	1 393
Tejidos de la categoría 2, gasas para apósitos (códigos NC 5208 11 10 y 5208 21 10)	Toneladas	1999	1 925

- (<sup>2</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>3</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 635 000 piezas.
- (<sup>4</sup>) Para los productos de la categoría 5 (distintos de los anoraks, cazadoras y similares) de lana o pelo fino, se aplicarán los siguientes sublímites dentro de los límites cuantitativos establecidos para la categoría 5 para 1999: 227 000 piezas.
- (<sup>5</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 1 137 000 piezas.  
China podrá exportar a la CEE las siguientes cantidades adicionales de pantalones cortos (códigos NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 y 6203 49 50) en 1999, es decir, 1 130 000 piezas.
- (<sup>6</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 685 000 piezas.
- (<sup>7</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 1 107 000 piezas.
- (<sup>8</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 306 000 piezas.
- (<sup>9</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 993 000 piezas.
- (<sup>10</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>11</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>12</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 336 000 piezas.
- (<sup>13</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>14</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 201 toneladas.».

## APÉNDICE 3

## «ANEXO AL PROTOCOLO E

## TRÁFICO DE PERFECCIONAMIENTO PASIVO

## LÍMITES CUANTITATIVOS COMUNITARIOS

Categoría	Unidad	1999
4	1 000 piezas	291
5	1 000 piezas	645
6	1 000 piezas	2 272
7	1 000 piezas	620
8	1 000 piezas	1 422
13	1 000 piezas	526
14	1 000 piezas	589
15	1 000 piezas	510
16	1 000 piezas	960
17	1 000 piezas	774
18	Toneladas	131
21	1 000 piezas	2 079
24	1 000 piezas	135
26	1 000 piezas	1 109
29	1 000 piezas	115
31	1 000 piezas	6 512
73	1 000 piezas	252
76	Toneladas	1 235
78	Toneladas	65
83	Toneladas	65».

## ACTA APROBADA RELATIVA AL ARTÍCULO 11

En el contexto del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China, por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles, modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995, la Comunidad Europea volvió a plantear la cuestión de las dificultades que siguen surgiendo en relación con la aplicación del artículo 11 del Acuerdo, en particular de su apartado 1, relativo al suministro de materias primas de China en condiciones no menos favorables que las concedidas a los usuarios chinos.

En este sentido, China expuso las medidas que había adoptado ya para cumplir lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 11, y en particular el incremento en la restitución del impuesto sobre el valor añadido (IVA) del 6 al 11 % en las exportaciones de seda cruda. China se comprometió también a examinar todas las demás tasas y exacciones con el fin de garantizar la aplicación del apartado 1 del artículo 11.

Las Partes acordaron que, en caso de que surgieran dificultades en torno al suministro y entrega de materias primas, podrían realizarse consultas para hallar una solución mutuamente satisfactoria.

*Por la Comunidad Europea*

*Por la República Popular de China*

## ACTA APROBADA SOBRE LA RESERVA DE LA INDUSTRIA

En el contexto del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China, por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles, modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995, China tomó nota de la preocupación expresada por la Comunidad Europea acerca de la aplicación de los apartados 2 y 3 del artículo 3, así como las notas a pie de página del anexo III, que establecen las cantidades reservadas a la industria europea. Con vistas a fortalecer la comprensión y la cooperación mutuas en este ámbito, la delegación china presentó la siguiente exposición sobre el actual procedimiento vigente para implementar la reserva de la industria:

- Las autoridades chinas adoptarán la lista de empresas comunitarias proporcionada por las autoridades de la Comunidad Europea en tanto que usuarios que pueden acogerse a la reserva de la industria,
- La industria de la Comunidad establecerá contactos con los exportadores chinos con vistas a formalizar contratos con los industriales y exportadores chinos,
- Los industriales o exportadores chinos presentarán al Moftec las solicitudes para acogerse a la reserva de la industria, así como los contratos, a través de los oportunos organismos administrativos de comercio exterior,
- Dentro de los límites de la reserva, el Moftec concederá contingentes a los productores o exportadores chinos para el período de duración de la reserva, de conformidad con las disposiciones pertinentes,
- A continuación, los oportunos organismos administrativos de comercio exterior expedirán licencias de exportación para que puedan ejecutarse los contratos de compra de los usuarios comunitarios notificados en las listas proporcionadas por las autoridades comunitarias.

En este sentido, las autoridades chinas se comprometen a:

- aplicar el sistema puntualmente y de manera no discriminatoria,
- facilitar los nombres y direcciones de los oportunos organismos administrativos de comercio exterior,
- proporcionar sin demora, cuando estén disponibles, los textos de las normativas pertinentes,
- garantizar que las licencias de exportación del sistema se identifican como «reserva de la industria»,
- proporcionar separadamente los datos estadísticos relativos a las licencias expedidas con arreglo a estas disposiciones,
- cooperar con las autoridades de la Comunidad Europea para garantizar que las licencias expedidas con arreglo a estas disposiciones están definidas en el intercambio de información a través de la red SIGL.

Las Partes acordaron que, en caso de que surgieran dificultades en torno a la aplicación de las disposiciones relativas a la «reserva de la industria», podrían realizarse consultas para hallar una solución mutuamente satisfactoria.

*Por la Comunidad Europea*

*Por la República Popular de China*

*Nota del Gobierno de la República Popular de China*

Señor:

Tengo el honor de acusar recibo de su Nota, redactada en los términos siguientes:

«Señor:

1. Tengo el honor de remitirme a las negociaciones celebradas entre nuestras respectivas delegaciones con vistas a la modificación y prórroga del Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre comercio de productos textiles rubricado el 9 de diciembre de 1988, cuya última modificación la constituyen los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995 (en lo sucesivo denominados “el Acuerdo”).
2. Las citadas negociaciones dieron como resultado el acuerdo de ambas Partes acerca de la modificación, a partir del 1 de enero de 1999, de las siguientes disposiciones del Acuerdo:
  - 2.1. El texto del artículo 12 quedará modificado mediante la adición del apartado siguiente:

“3. China confirma que las ventajas de las concesiones efectuadas o las ventajas que China haya hecho extensivas a terceros países con respecto al comercio de productos textiles quedarán ampliadas automática e inmediatamente a la Comunidad Europea sobre la base de nación más favorecida, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 del Acuerdo de cooperación económica y comercial entre las Partes”.
  - 2.2. La segunda frase del apartado 1 del artículo 20 se sustituirá por el texto siguiente:

“Será aplicable hasta el 31 de diciembre de 1999.”.
  - 2.3. El texto del artículo 21 se sustituirá por el siguiente:

“El presente Acuerdo se redacta en doble ejemplar en lenguas alemana, danesa, española, finesa, francesa, griega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa, sueca y china, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.”.
  - 2.4. El anexo I, que establece los productos cubiertos por el Acuerdo, se sustituirá por el apéndice 1 de la presente Nota.
  - 2.5. El anexo III se sustituirá por el apéndice 2 de la presente Nota para el año 1999.
  - 2.6. El anexo al Protocolo E, que establece los límites cuantitativos aplicables a operaciones de perfeccionamiento pasivo económico, se sustituirá por el apéndice 3 de la presente Nota para el año 1999.
  - 2.7. En la Declaración conjunta sobre la Feria de Berlín, establecida en el apéndice 8 del Acuerdo rubricado el 8 de diciembre de 1992, la referencia a “los años 1993, 1994, 1995” se sustituirá por 1999.
3. Todas las Actas aprobadas y Declaraciones que se adjuntan a la presente Nota serán parte integrante del Acuerdo.
4. En el caso de que la República Popular de China se adhiera a la Organización Mundial del Comercio (OMC) con anterioridad a la fecha en que expira el presente Acuerdo, las restricciones vigentes deberán reducirse gradualmente en el marco del Acuerdo de la OMC sobre los textiles y el vestido y el Protocolo de adhesión de China a la OMC.

5. Le agradecería tuviera a bien confirmar la aceptación de su Gobierno de lo que precede. Si así fuere, el presente Acuerdo en forma de Canje de Notas entrará en vigor el primer día del mes siguiente al día en que las Partes se notifiquen recíprocamente el cumplimiento de los procedimientos legales necesarios con este fin. En el ínterin, se aplicará provisionalmente desde el 1 de enero de 1999 en condiciones de reciprocidad.».

Tengo el honor de confirmarle el acuerdo de mi Gobierno sobre el contenido de su Nota.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*Por el Gobierno  
de la República Popular de China*

---

## APÉNDICE 1

## «ANEXO I

## LISTA DE PRODUCTOS PREVISTA EN EL ARTÍCULO 1

1. A falta de precisiones en cuanto a la materia constitutiva de los productos de las categorías 1 a 114, se entiende que estos productos están constituidos exclusivamente de lana o de pelos finos, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales<sup>(1)</sup>.
2. Las prendas de vestir que no sean identificables como prendas para hombres o niños, o bien como prendas para mujeres o niñas, se clasificarán con estas últimas.
3. La expresión “prendas para bebé” comprende las prendas hasta la talla comercial 86 inclusive.

## GRUPO I A

Categoría	Designación de la mercancía Código NC 1998					Tabla de equivalencias	
						piezas/kg	g/pieza
(1)	(2)					(3)	(4)
1	Hilados de algodón sin acondicionar para la venta al por menor						
	5204 11 00	5205 23 00	5205 42 00	5206 15 10	5206 34 00		
	5204 19 00	5205 24 00	5205 43 00	5206 15 90	5206 35 00		
		5205 26 00	5205 44 00	5206 21 00	5206 41 00		
	5205 11 00	5205 27 00	5205 46 00	5206 22 00	5206 42 00		
	5205 12 00	5205 28 00	5205 47 00	5206 23 00	5206 43 00		
	5205 13 00	5205 31 00	5205 48 00	5206 24 00	5206 44 00		
	5205 14 00	5205 32 00		5206 25 10	5206 45 00		
	5205 15 10	5205 33 00	5206 11 00	5206 25 90			
	5205 15 90	5205 34 00	5206 12 00	5206 31 00	ex 5604 90 00		
	5205 21 00	5205 35 00	5206 13 00	5206 32 00			
	5205 22 00	5205 41 00	5206 14 00	5206 33 00			
2	Tejidos de algodón, que no sean tejidos de gasa de vuelta, con bucles de la clase esponja, cintas, terciopelos, felpas, tejidos rizados, tejidos de chenilla o felpilla, tules y tejidos de mallas anudadas						
	5208 11 10	5208 22 99	5208 49 00	5209 31 00	5210 11 90		
	5208 11 90	5208 23 00	5208 51 00	5209 32 00	5210 12 00		
	5208 12 16	5208 29 00	5208 52 10	5209 39 00	5210 19 00		
	5208 12 19	5208 31 00	5208 52 90	5209 41 00	5210 21 10		
	5208 12 96	5208 32 16	5208 53 00	5209 42 00	5210 21 90		
	5208 12 99	5208 32 19	5208 59 00	5209 43 00	5210 22 00		
	5208 13 00	5208 32 96		5209 49 10	5210 29 00		
	5208 19 00	5208 32 99	5209 11 00	5209 49 90	5210 31 10		
	5208 21 10	5208 33 00	5209 12 00	5209 51 00	5210 31 90		
	5208 21 90	5208 39 00	5209 19 00	5209 52 00	5210 32 00		
	5208 22 16	5208 41 00	5209 21 00	5209 59 00	5210 39 00		
	5208 22 19	5208 42 00	5209 22 00				
	5208 22 96	5208 43 00	5209 29 00	5210 11 10			

<sup>(1)</sup> Cuando dichos códigos aparecen señalados con “ex”, los productos incluidos en cada categoría quedan determinados por el alcance del código NC y por el de la descripción correspondiente.

(1)	(2)					(3)	(4)
2 (continuación)	5210 41 00	5211 21 00	5211 49 90	5212 13 90	5212 23 90		
	5210 42 00	5211 22 00	5211 51 00	5212 14 10	5212 24 10		
	5210 49 00	5211 29 00	5211 52 00	5212 14 90	5212 24 90		
	5210 51 00	5211 31 00	5211 59 00	5212 15 10	5212 25 10		
	5210 52 00	5211 32 00		5212 15 90	5212 25 90		
	5210 59 00	5211 39 00	5212 11 10	5212 21 10			
		5211 41 00	5212 11 90	5212 21 90	ex 5811 00 00		
	5211 11 00	5211 42 00	5212 12 10	5212 22 10			
	5211 12 00	5211 43 00	5212 12 90	5212 22 90	ex 6308 00 00		
	5211 19 00	5211 49 10	5212 13 10	5212 23 10			
2 a)	Distintos de los crudos o blanqueados						
	5208 31 00	5208 53 00	5210 31 10	5211 41 00	5212 15 90		
	5208 32 16	5208 59 00	5210 31 90	5211 42 00	5212 23 10		
	5208 32 19		5210 32 00	5211 43 00	5212 23 90		
	5208 32 96	5209 31 00	5210 39 00	5211 49 10	5212 24 10		
	5208 32 99	5209 32 00	5210 41 00	5211 49 90	5212 24 90		
	5208 33 00	5209 39 00	5210 42 00	5211 51 00	5212 25 10		
	5208 39 00	5209 41 00	5210 49 00	5211 52 00	5212 25 90		
	5208 41 00	5209 42 00	5210 51 00	5211 59 00			
	5208 42 00	5209 43 00	5210 52 00		ex 5811 00 00		
	5208 43 00	5209 49 10	5210 59 00	5212 13 10			
	5208 49 00	5209 49 90		5212 13 90	ex 6308 00 00		
	5208 51 00	5209 51 00	5211 31 00	5212 14 10			
	5208 52 10	5209 52 00	5211 32 00	5212 14 90			
	5208 52 90	5209 59 00	5211 39 00	5212 15 10			
3	Tejidos de fibras textiles sintéticas discontinuas, que no sean cintas, terciopelos, felpas, tejidos rizados (incluidos los tejidos con bucles de la clase esponja) y tejidos de chenilla o felpilla						
	5512 11 00	5513 22 00	5514 23 00	5515 13 19	5515 91 90		
	5512 19 10	5513 23 00	5514 29 00	5515 13 91	5515 92 11		
	5512 19 90	5513 29 00	5514 31 00	5515 13 99	5515 92 19		
	5512 21 00	5513 31 00	5514 32 00	5515 19 10	5515 92 91		
	5512 29 10	5513 32 00	5514 33 00	5515 19 30	5515 92 99		
	5512 29 90	5513 33 00	5514 39 00	5515 19 90	5515 99 10		
	5512 91 00	5513 39 00	5514 41 00	5515 21 10	5515 99 30		
	5512 99 10	5513 41 00	5514 42 00	5515 21 30	5515 99 90		
	5512 99 90	5513 42 00	5514 43 00	5515 21 90			
		5513 43 00	5514 49 00	5515 22 11	5803 90 30		
	5513 11 20	5513 49 00		5515 22 19			
	5513 11 90		5515 11 10	5515 22 91	ex 5905 00 70		
	5513 12 00		5515 11 30	5515 22 99			
	5513 13 00	5514 11 00	5515 11 90	5515 29 10	ex 6308 00 00		
	5513 19 00	5514 13 00	5515 12 10	5515 29 30			
	5513 21 10	5514 19 00	5515 12 30	5515 29 90			
	5513 21 30	5514 21 00	5515 12 90	5515 91 10			
	5513 21 90	5514 22 00	5515 13 11	5515 91 30			
3 a)	Que no sean crudos ni blanqueados						
	5512 19 10	5513 31 00	5514 31 00	5515 13 19	5515 92 99		
	5512 19 90	5513 32 00	5514 32 00	5515 13 99	5515 99 30		
	5512 29 10	5513 33 00	5514 33 00	5515 19 30	5515 99 90		
	5512 29 90	5513 39 00	5514 39 00	5515 19 90			
	5512 99 10	5513 41 00	5514 41 00	5515 21 30	ex 5803 90 30		
	5512 99 90	5513 42 00	5514 42 00	5515 21 90			
		5513 43 00	5514 43 00	5515 22 19	ex 5905 00 70		
	5513 21 10	5513 49 00	5514 49 00	5515 22 99			
	5513 21 30			5515 29 30	ex 6308 00 00		
	5513 21 90	5514 21 00	5515 11 30	5515 29 90			
	5513 22 00	5514 22 00	5515 11 90	5515 91 30			
	5513 23 00	5514 23 00	5515 12 30	5515 91 90			
	5513 29 00	5514 29 00	5515 12 90	5515 92 19			

## GRUPO I B

(1)	(2)	(3)	(4)
4	Camisas y polos o niquis, <i>T-shirts</i> , prendas de cuello de cisne (que no sean de lana o de pelos finos), camisetas y artículos similares, de punto  6105 10 00    6105 90 10    6109 90 10    6110 20 10 6105 20 10                                    6109 90 30    6110 30 10 6105 20 90    6109 10 00	6,48	154
5	Chandals, jerseys (con o sin mangas), juegos de jerseys abiertos o cerrados <i>twinsset</i> , chalecos y chaquetas (distintos de los cortados y cosidos), anoraks, cazadoras y similares, de punto  6101 10 90    6102 10 90    6110 10 10    6110 10 91    6110 20 99 6101 20 90    6102 20 90    6110 10 31    6110 10 95    6110 30 91 6101 30 90    6102 30 90    6110 10 35    6110 10 98    6110 30 99 6110 10 38    6110 20 91	4,53	221
6	Pantalones cortos (que no sean de baño) y pantalones, tejidos, para hombres o niños; pantalones, tejidos, para mujeres o niñas: de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales; partes inferiores de prendas de vestir para deporte, con forro, que no sean de las categorías 16 o 29, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6203 41 10    6203 42 90    6204 61 10    6204 69 18    6211 43 42 6203 41 90    6203 43 19    6204 62 31 6203 42 31    6203 43 90    6204 62 33    6211 32 42 6203 42 33    6203 49 19    6204 62 39    6211 33 42 6203 42 35    6203 49 50    6204 63 18    6211 42 42	1,76	568
7	Camisas, blusas, blusas camiseras y camisetas de punto y que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales para mujeres y niñas  6106 10 00    6106 90 10    6206 20 00    6206 40 00 6106 20 00                                    6206 30 00	5,55	180
8	Camisas y camisetas, que no sean de punto, para hombres y niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6205 10 00    6205 20 00    6205 30 00	4,60	217

## GRUPO II A

(1)	(2)					(3)	(4)
9	Tejidos de algodón de bucles de la clase esponja; ropa de tocador o de cocina, que no sea de punto, de bucles de la clase esponja, de algodón  5802 11 00      5802 19 00      ex 6302 60 00						
20	Ropa de cama, de otra materia distinta del punto  6302 21 00      6302 29 90      6302 31 90      6302 39 90 6302 22 90      6302 31 10      6302 32 90						
22	Hilados de fibras sintéticas discontinuas, sin acondicionar para la venta al por menor  5508 10 11      5509 21 90      5509 32 90      5509 52 10      5509 62 00 5508 10 19      5509 22 10      5509 41 10      5509 52 90      5509 69 00 5509 22 90      5509 41 90      5509 53 00      5509 91 10 5509 11 00      5509 31 10      5509 42 10      5509 59 00      5509 91 90 5509 12 00      5509 31 90      5509 42 90      5509 61 10      5509 92 00 5509 21 10      5509 32 10      5509 51 00      5509 61 90      5509 99 00						
22 a)	Acrílicas  ex 5508 10 19      5509 31 10      5509 32 10      5509 61 10      5509 62 00 5509 31 90      5509 32 90      5509 61 90      5509 69 00						
23	Hilados de fibras artificiales discontinuas, sin acondicionar para la venta al por menor  5508 20 10      5510 11 00      5510 20 00      5510 90 00 5510 12 00      5510 30 00						
32	Terciopelos, felpas, tejidos de bucles y tejidos de chenillas (con exclusión de los tejidos de algodón, rizados, de la clase esponja, de cintas y de los tejidos obtenidos por <i>tufting</i> ), de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  5801 10 00      5801 24 00      5801 32 00      5801 36 00 5801 21 00      5801 25 00      5801 33 00 5801 22 00      5801 26 00      5801 34 00      5802 20 00 5801 23 00      5801 31 00      5801 35 00      5802 30 00						
32 a)	Terciopelos de algodón rayados  5801 22 00						
39	Ropa de mesa, de tocador o de cocina, que no sea de punto o de algodón rizado de la clase esponja  6302 51 10      6302 53 90      6302 91 10      6302 93 90 6302 51 90      ex 6302 59 00      6302 91 90      ex 6302 99 00						

## GRUPO II B

(1)	(2)	(3)	(4)
12	Medias, medias-pantalón ( <i>panties</i> ), escaarpines, calcetines, salvamedias y artículos análogos de punto, que no sean para bebés, incluidas las medias para varices, distintas de los productos de la categoría 70  6115 12 00    6115 20 11    6115 91 00    6115 93 10    6115 93 99 6115 19 00    6115 20 90    6115 92 00    6115 93 30    6115 99 00	24,3 pares	41
13	<i>Slips</i> y calzoncillos para hombres o niños, bragas para mujeres o niñas, de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas artificiales  6107 11 00    6107 19 00    6108 21 00    6108 29 00    ex 6212 10 10 6107 12 00    6108 22 00	17	59
14	Gabanes, impermeables y otros abrigos, incluidas las capas, tejidos, para hombres o niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales (distintos de las <i>parkas</i> ) (de la categoría 21)  6201 11 00    ex 6201 12 90    ex 6201 13 90    6210 20 00 ex 6201 12 10    ex 6201 13 10	0,72	1 389
15	Abrigos, impermeables (incluidas las capas) y chaquetas, tejidos, para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales (distintos de las <i>parkas</i> ) (de la categoría 21)  6202 11 00    ex 6202 13 10    6204 31 00    6204 39 19 ex 6202 12 10    ex 6202 13 90    6204 32 90 ex 6202 12 90    6204 33 90    6210 30 00	0,84	1 190
16	Trajes completos y conjuntos, con excepción de los de punto, para hombres y niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de las prendas de esquí; prendas de vestir para deporte, con forro, cuyo exterior esté realizado con un único tejido, para hombres y niños, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6203 11 00    6203 19 30    6203 23 80    6211 32 31 6203 12 00    6203 21 00    6203 29 18    6211 33 31 6203 19 10    6203 22 80	0,80	1 250
17	Chaquetas y chaquetones que no sean de punto, para hombres y niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales  6203 31 00    6203 32 90    6203 33 90    6203 39 19	1,43	700
18	Camisetas, <i>slips</i> , calzoncillos, pijamas y camisones, albornoces, batas y artículos análogos para hombres o niños, distintos de los de punto  6207 11 00    6207 21 00    6207 29 00    6207 91 90    6207 99 00 6207 19 00    6207 22 00    6207 91 10    6207 92 00  Camisetas y camisas, combinaciones o forros, faldillas, bragas, camisones, pijamas, "mañanitas", albornoces, batas y artículos análogos, para mujeres o niñas, distintos de los de punto  6208 11 00    6208 21 00    6208 91 11    6208 92 00    ex 6212 10 10 6208 19 10    6208 22 00    6208 91 19    6208 99 00 6208 19 90    6208 29 00    6208 91 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
19	Pañuelos de bolsillo, distintos de los de punto 6213 20 00      6213 90 00	59	17
21	<i>Parkas</i> , anoraks y análogos, distintos de los de punto, lana, algodón o fibras sintéticas o artificiales; partes superiores de prendas de vestir para deporte, con forro, que no sean de las categorías 16 o 29, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales ex 6201 12 10      6201 91 00      ex 6202 12 10      6202 91 00      6211 32 41 ex 6201 12 90      6201 92 00      ex 6202 12 90      6202 92 00      6211 33 41 ex 6201 13 10      6201 93 00      ex 6202 13 10      6202 93 00      6211 42 41 ex 6201 13 90           ex 6202 13 90           6211 43 41	2,3	435
24	Camisones, pijamas, albornoces, batas y artículos análogos de punto, para hombres o niños 6107 21 00      6107 29 00      6107 91 90      ex 6107 99 00 6107 22 00      6107 91 10      6107 92 00  Camisones, pijamas, "mañanitas", albornoces, batas y artículos análogos, de punto, para mujeres o niñas 6108 31 10      6108 32 11      6108 32 90      6108 91 10      6108 92 00 6108 31 90      6108 32 19      6108 39 00      6108 91 90      6108 99 10	3,9	257
26	Vestidos para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6104 41 00      6104 43 00      6204 41 00      6204 43 00 6104 42 00      6104 44 00      6204 42 00      6204 44 00	3,1	323
27	Faldas, incluidas las faldas-pantalón, para mujeres o niñas 6104 51 00      6104 53 00      6204 51 00      6204 53 00 6104 52 00      6104 59 00      6204 52 00      6204 59 10	2,6	385
28	Pantalones, pantalones de peto, pantalones cortos (que no sean de baño), de punto, lana, algodón o fibras sintéticas o artificiales 6103 41 10      6103 43 10      6104 61 10      6104 63 10 6103 41 90      6103 43 90      6104 61 90      6104 63 90 6103 42 10      6103 49 10      6104 62 10      6104 69 10 6103 42 90      6103 49 91      6104 62 90      6104 69 91	1,61	620
29	Trajes-sastre y conjuntos que no sean de punto, para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de las prendas de esquí; prendas de vestir para deporte, con forro, cuyo exterior esté realizado con un único tejido, para mujeres o niñas, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6204 11 00      6204 19 10      6204 23 80      6211 42 31 6204 12 00      6204 21 00      6204 29 18      6211 43 31 6204 13 00      6204 22 80	1,37	730
31	Sostenes y corsés, tejidos o de punto ex 6212 10 10      6212 10 90	18,2	55

(1)	(2)	(3)	(4)
68	<p>Prendas y accesorios de vestir para bebés, con exclusión de los guantes y similares, para bebés, de las categorías 10 y 87, y medias y escarpines para bebés, que no sean de punto, de la categoría 88</p> <p>6111 10 90      6111 30 90      ex 6209 10 00      ex 6209 30 00  6111 20 90      ex 6111 90 00      ex 6209 20 00      ex 6209 90 00</p>		
73	<p>Prendas exteriores de deporte (trainings), de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>6112 11 00      6112 12 00      6112 19 00</p>	1,67	600
76	<p>Prendas de trabajo, distintas de las de punto, para hombres o niños</p> <p>6203 22 10      6203 32 10      6203 42 11      6203 43 31      6211 32 10  6203 23 10      6203 33 10      6203 42 51      6203 49 11      6211 33 10  6203 29 11      6203 39 11      6203 43 11      6203 49 31</p> <p>Delantales, blusas y otras prendas de trabajo, distintas de las de punto, para mujeres o niñas</p> <p>6204 22 10      6204 32 10      6204 62 11      6204 63 31      6211 42 10  6204 23 10      6204 33 10      6204 62 51      6204 69 11      6211 43 10  6204 29 11      6204 39 11      6204 63 11      6204 69 31</p>		
77	<p>Trajes completos y conjuntos de esquí, con exclusión de los de punto</p> <p>ex 6211 20 00</p>		
78	<p>Prendas, que no sean de punto, con exclusión de las prendas de las categorías 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 y 77</p> <p>6203 41 30      6204 61 80      6204 63 90      6210 50 00      6211 41 00  6203 42 59      6204 61 90      6204 69 39           6211 42 90  6203 43 39      6204 62 59      6204 69 50      6211 31 00      6211 43 90  6203 49 39      6204 62 90           6211 32 90  6204 63 39      6210 40 00      6211 33 90</p>		
83	<p>Abrigos, chaquetas, chaquetones y otras prendas, incluidos los trajes completos y conjuntos de esquí, de punto, con exclusión de las prendas de las categorías 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 y 75</p> <p>6101 10 10      6102 20 10      6103 33 00      6104 33 00      6113 00 90  6101 20 10      6102 30 10      ex 6103 39 00      ex 6104 39 00  6101 30 10                          6114 10 00  6102 10 10      6103 31 00      6104 31 00      6112 20 00      6114 20 00  6103 32 00      6104 32 00</p>		

## GRUPO III A

(1)	(2)	(3)	(4)
33	<p>Tejidos de hilos de filamentos sintéticos obtenidos con tiras o formas similares de polietileno o de polipropileno, de una anchura de 3 m como máximo</p> <p>5407 20 11</p> <p>Sacos y talegas para envasar, con exclusión de los de punto, obtenidos a partir de dichas tiras o formas similares</p> <p>6305 32 81      6305 32 89      6305 33 91      6305 33 99</p>		
34	<p>Tejidos de hilos de filamentos sintéticos, obtenidos a partir de tiras o formas similares de polietileno o de polipropileno, de una anchura superior o igual a 3 m</p> <p>5407 20 19</p>		
35	<p>Tejidos de fibras sintéticas continuas, distintos de los utilizados para neumáticos, de la categoría 114</p> <p>5407 10 00      5407 51 00      5407 61 90      5407 81 00      5407 94 00</p> <p>5407 20 90      5407 52 00      5407 69 10      5407 82 00</p> <p>5407 30 00      5407 53 00      5407 69 90      5407 83 00      ex 5811 00 00</p> <p>5407 41 00      5407 54 00      5407 71 00      5407 84 00</p> <p>5407 42 00      5407 61 10      5407 72 00      5407 91 00      ex 5905 00 70</p> <p>5407 43 00      5407 61 30      5407 73 00      5407 92 00</p> <p>5407 44 00      5407 61 50      5407 74 00      5407 93 00</p> <p>35 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>ex 5407 10 00      5407 52 00      5407 69 90      5407 84 00      ex 5811 00 00</p> <p>ex 5407 20 90      5407 53 00      5407 72 00      5407 92 00</p> <p>ex 5407 30 00      5407 54 00      5407 73 00      5407 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>5407 42 00      5407 61 30      5407 74 00      5407 94 00</p> <p>5407 43 00      5407 61 50      5407 82 00</p> <p>5407 44 00      5407 61 90      5407 83 00</p>		
36	<p>Tejidos de fibras artificiales continuas, distintos de los utilizados para neumáticos de la categoría 114</p> <p>5408 10 00      5408 22 90      5408 24 00      5408 33 00      ex 5811 00 00</p> <p>5408 21 00      5408 23 10      5408 31 00      5408 34 00</p> <p>5408 22 10      5408 23 90      5408 32 00      ex 5905 00 70</p> <p>36 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>ex 5408 10 00      5408 23 10      5408 32 00      ex 5811 00 00</p> <p>5408 22 10      5408 23 90      5408 33 00</p> <p>5408 22 90      5408 24 00      5408 34 00      ex 5905 00 70</p>		
37	<p>Tejidos de fibras artificiales discontinuas</p> <p>5516 11 00      5516 22 00      5516 32 00      5516 43 00      5516 94 00</p> <p>5516 12 00      5516 23 10      5516 33 00      5516 44 00</p> <p>5516 13 00      5516 23 90      5516 34 00      5516 91 00      5803 90 50</p> <p>5516 14 00      5516 24 00      5516 41 00      5516 92 00</p> <p>5516 21 00      5516 31 00      5516 42 00      5516 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>37 a)      Distintos de los crudos o blanqueados</p> <p>5516 12 00      5516 23 10      5516 33 00      5516 44 00      ex 5803 90 50</p> <p>5516 13 00      5516 23 90      5516 34 00      5516 92 00</p> <p>5516 14 00      5516 24 00      5516 42 00      5516 93 00      ex 5905 00 70</p> <p>5516 22 00      5516 32 00      5516 43 00      5516 94 00</p>		



(1)	(2)					(3)	(4)
49	Hilos de lana o de pelos finos, acondicionados para la venta al por menor						
	5109 10 10	5109 10 90	5109 90 10	5109 90 90			
50	Tejidos de lana de oveja o de cordero o de pelos finos						
	5111 11 11	5111 19 39	5111 90 10	5112 19 11	5112 30 90		
	5111 11 19	5111 19 91	5111 90 91	5112 19 19	5112 90 10		
	5111 11 91	5111 19 99	5111 90 93	5112 19 91	5112 90 91		
	5111 11 99	5111 20 00	5111 90 99	5112 19 99	5112 90 93		
	5111 19 11	5111 30 10		5112 20 00	5112 90 99		
	5111 19 19	5111 30 30	5112 11 10	5112 30 10			
	5111 19 31	5111 30 90	5112 11 90	5112 30 30			
51	Algodón cardado o peinado						
	5203 00 00						
53	Tejidos de algodón de gasa de vuelta						
	5803 10 00						
54	Fibras artificiales, discontinuas, incluidos los desperdicios, cardadas, peinadas o preparadas de otra forma para la hilatura						
	5507 00 00						
55	Fibras sintéticas discontinuas, incluidos los desperdicios, cardadas o peinadas o preparadas de otra forma para la hilatura						
	5506 10 00	5506 20 00	5506 30 00	5506 90 10	5506 90 90		
56	Hilados de fibras sintéticas discontinuas (incluidos los desperdicios) acondicionados para la venta al por menor						
	5508 10 90	5511 10 00	5511 20 00				
58	Tapices de punto anudado o enrollado, incluso confeccionados						
	5701 10 10	5701 10 93	5701 90 10				
	5701 10 91	5701 10 99	5701 90 90				
59	Tapices y otras cubiertas para suelos en materias textiles distintos de los tapices de la categoría 58						
	5702 10 00	5702 51 00	5703 10 00	5703 30 51	5704 90 00		
	5702 31 00	5702 52 00	5703 20 11	5703 30 59			
	5702 32 00	ex 5702 59 00	5703 20 19	5703 30 91	5705 00 10		
	5702 39 10	5702 91 00	5703 20 91	5703 30 99	5705 00 30		
	5702 41 00	5702 92 00	5703 20 99	5703 90 00	ex 5705 00 90		
	5702 42 00	ex 5702 99 00	5703 30 11				
	5702 49 10		5703 30 19	5704 10 00			
60	Tapicería tejida a mano (tipo Gobelinos, Flandes, Aubussen, Beauvais y análogos), tapicería de aguja (de punto pequeño, de punto de cruz, etc.), incluso confeccionadas						
	5805 00 00						

(1)	(2)	(3)	(4)
61	<p>Cintas, sin trama en hilos o fibras paralelas y engomadas (bolducs), con exclusión de las etiquetas y artículos análogos de la categoría 62. Tejidos (que no sean de punto), elásticos, formados por materias textiles asociadas a hilos de caucho</p> <p>ex 5806 10 00    5806 31 00    5806 32 90    5806 40 00  5806 20 00    5806 32 10    5806 39 00</p>		
62	<p>Hilados de chenilla o felpilla; hilados entorchados (que no sean los hilados metalizados ni los de crin entorchados);</p> <p>5606 00 91    5606 00 99</p> <p>Tules, tules-bobinots y tejidos de mallas anudadas (red), labrados; encajes (a mano o a máquina) en piezas, tiras o motivos</p> <p>5804 10 11    5804 10 90    5804 21 90    5804 29 90  5804 10 19    5804 21 10    5804 29 10    5804 30 00</p> <p>Etiquetas, escudos y artículos análogos, de tejidos, pero sin bordar, en piezas, en cintas o recortados de tejido</p> <p>5807 10 10    5807 10 90</p> <p>Trencillas en piezas; otros artículos de pasamanería y ornamentales análogos; en piezas; bellotas, madroñas, pompones, borlas y similares</p> <p>5808 10 00    5808 90 00</p> <p>Bordados en piezas, en tiras o motivos</p> <p>5810 10 10    5810 91 10    5810 92 10    5810 99 10  5810 10 90    5810 91 90    5810 92 90    5810 99 90</p>		
63	<p>Telas de punto de fibras sintéticas que contengan en peso el 5 % o más de hilos de elastómeros y telas de punto que contengan en peso 5 % o más de hilos de caucho</p> <p>5906 91 00    ex 6002 10 10    ex 6002 30 10  6002 10 90    6002 30 90</p> <p>Encajes Rachel y telas de pelo largo de fibras sintéticas</p> <p>ex 6001 10 00    6002 20 31    6002 43 19</p>		
65	<p>Telas de punto distintas de los artículos de las categorías 38 A y 63 de lana, algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>5606 00 10    6001 92 10    6002 20 70    6002 43 39    6002 92 90  6001 92 30    ex 6002 30 10    6002 43 50    6002 93 31  ex 6001 10 00    6001 92 50    6002 41 00    6002 43 91    6002 93 33  6001 21 00    6001 92 90    6002 42 10    6002 43 93    6002 93 35  6001 22 00    6001 99 10    6002 42 30    6002 43 95    6002 93 39  6001 29 10    6002 42 50    6002 43 99    6002 93 91  6001 91 10    ex 6002 10 10    6002 42 90    6002 91 00    6002 93 99  6001 91 30    6002 20 10    6002 43 31    6002 92 10  6001 91 50    6002 20 39    6002 43 33    6002 92 30  6001 91 90    6002 20 50    6002 43 35    6002 92 50</p>		
66	<p>Mantas de viaje y mantas que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales</p> <p>6301 10 00    6301 20 99    ex 6301 40 90  6301 20 91    6301 30 90    ex 6301 90 90</p>		



(1)	(2)	(3)	(4)
75	Trajes completos y conjuntos de punto para hombres y niños, de lana, algodón o de fibras sintéticas o artificiales, con excepción de los trajes de esquí 6103 11 00 6103 19 00 6103 22 00 6103 29 00 6103 12 00 6103 21 00 6103 23 00	0,80	1 250
84	Mantones, chales, pañuelos, bufandas, mantillas, velos y análogos, que no sean de punto, algodón, lana, de fibras sintéticas o artificiales 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		
85	Corbatas, corbatas de pajarita y corbatas-pañuelo, que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Corsés, cinturillas, fajas, tirantes, ligeros, ligas y artículos similares y sus partes, incluso de punto 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Guantería, que no sea de punto ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00		
88	Medias y calcetines que no sean de punto; otros accesorios de vestir, elementos de prendas o de accesorios de vestir, que no sean para bebés, distintos de los de punto ex 6209 10 00 ex 6209 30 00 6217 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 90 00 6217 90 00		
90	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar, de fibras sintéticas 5607 41 00 5607 49 19 5607 50 11 5607 50 30 5607 49 11 5607 49 90 5607 50 19 5607 50 90		
91	Tiendas 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		
93	Sacos y talegas para envasar en tejidos distintos de los obtenidos a partir de tiras o formas similares de polietileno o propileno ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Guatas de materias textiles y artículos de guatas; fibras textiles cuya anchura no exceda los 5 mm (tundiznos), nudos y notas (botones) de materias textiles 5601 10 10 5601 21 10 5601 22 10 5601 22 99 5601 30 00 5601 10 90 5601 21 90 5601 22 91 5601 29 00		
95	Fieltros y artículos de fieltro, incluso impregnados o con baño, distintos de las cubiertas para suelos 5602 10 19 5602 10 90 5602 90 00 ex 5905 00 70 6307 90 91 5602 10 31 5602 21 00 5602 10 39 5602 29 90 ex 5807 90 10 6210 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
96	<p>Telas sin tejer y artículos de telas sin tejer incluso impregnados o con baño</p> <p>5603 11 10    5603 91 90    ex 5905 00 70    6302 32 10    ex 6304 99 00</p> <p>5603 11 90    5603 92 10                6302 53 10</p> <p>5603 12 10    5603 92 90    6210 10 91    6302 93 10    ex 6305 32 90</p> <p>5603 12 90    5603 93 10    6210 10 99                ex 6305 39 00</p> <p>5603 13 10    5603 93 90                6303 92 10</p> <p>5603 13 90    5603 94 10    ex 6301 40 90    6303 99 10    6307 10 30</p> <p>5603 14 10    5603 94 90    ex 6301 90 90                ex 6307 90 99</p> <p>5603 14 90                                        ex 6304 19 90</p> <p>5603 91 10    ex 5807 90 10    6302 22 10    ex 6304 93 00</p>		
97	<p>Redes fabricadas con ayuda de cordeles, cuerdas o cordajes, en trozos, piezas o formas determinadas; redes preparadas para pescar, de hilados, cordeles o cuerdas</p> <p>5608 11 11    5608 11 91    5608 19 11    5608 19 30    5608 90 00</p> <p>5608 11 19    5608 11 99    5608 19 19    5608 19 90</p>		
98	<p>Artículos fabricados con hilos, cordeles, cuerdas o cordajes, con exclusión de los tejidos, de los artículos de tejidos y de los artículos de la categoría 97</p> <p>5609 00 00    5905 00 10</p>		
99	<p>Tejidos con baño de cola o de materias amiláceas, del tipo utilizado en encuadernación, cartonaje, estuchería o usos análogos; telas para calcar o transparentes para dibujar; telas preparadas para la pintura; bucarán y similares para sombrerería</p> <p>5901 10 00    5901 90 00</p> <p>Linóleos, recortados o no; cubiertas para suelos consistentes en una capa aplicada sobre soportes de materias textiles, recortadas o no</p> <p>5904 10 00    5904 91 10    5904 91 90    5904 92 00</p> <p>Tejidos cauchutados que no sean de punto, con exclusión de los utilizados para neumáticos</p> <p>5906 10 00    5906 99 10    5906 99 90</p> <p>Otros tejidos impregnados o con baños; lienzos pintados para decoraciones de teatro, fondos de estudios o sus usos análogos, que no sean de la categoría 100</p> <p>5907 00 10    5907 00 90</p>		
100	<p>Tejidos impregnados, con baño o recubiertos de derivados de la celulosa o de otras materias plásticas artificiales y tejidos estratificados con estas mismas materias</p> <p>5903 10 10    5903 20 10    5903 90 10    5903 90 99</p> <p>5903 10 90    5903 20 90    5903 90 91</p>		
101	<p>Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar, que no sean de fibras sintéticas</p> <p>ex 5607 90 00</p>		
109	<p>Toldos, velas de embarcaciones y persianas para exterior</p> <p>6306 11 00    6306 12 00    6306 19 00    6306 31 00    6306 39 00</p>		
110	<p>Colchones neumáticos, tejidos</p> <p>6306 41 00    6306 49 00</p>		



## APÉNDICE 2

## «ANEXO III

(las descripciones completas de los productos de las categorías enumeradas en este anexo figuran en el anexo I del Acuerdo)

## LÍMITES CUANTITATIVOS COMUNITARIOS

Categoría	Unidad	1999
1	Toneladas	3 866
2(*)	Toneladas <sup>(1)</sup>	28 854
de los cuales 2A	Toneladas	3 726
3	Toneladas	5 915
de los cuales 3A	Toneladas	739
4 <sup>(2)</sup>	1 000 piezas	77 842
5 <sup>(4)</sup>	1 000 piezas <sup>(3)</sup>	24 527
6	1 000 piezas <sup>(5)</sup>	25 944
7	1 000 piezas <sup>(6)</sup>	12 363
8	1 000 piezas <sup>(7)</sup>	17 372
9	Toneladas	5 807
10	1 000 pares	76 289
12	1 000 pares	28 433
13	1 000 piezas	478 504
14	1 000 piezas	11 284
15	1 000 piezas <sup>(8)</sup>	15 123
16	1 000 piezas	15 590
17	1 000 piezas	10 489
18	Toneladas	5 695
19	1 000 piezas	98 847
20/39	Toneladas	9 134
21 <sup>(10)</sup>	1 000 piezas <sup>(9)</sup>	16 394
22	Toneladas	16 090
23	Toneladas	10 917
24 <sup>(11)</sup>	1 000 piezas	41 071
26	1 000 piezas <sup>(12)</sup>	5 143
28	1 000 piezas	65 003
29	1 000 piezas	11 013
31	1 000 piezas	67 123
32	Toneladas	3 976
33(**)	Toneladas	25 237
37	Toneladas	13 386
de los cuales 37A	Toneladas	3 967
68	Toneladas	18 922
73 <sup>(13)</sup>	1 000 piezas	5 374
76	Toneladas <sup>(14)</sup>	7 027
78	Toneladas	26 362
83	Toneladas	7 744
97	Toneladas	1 942
163	Toneladas	4 486

(\*) Posibilidad de transferir hacia y desde la categoría 3 hasta el 40 % de la categoría a la que se efectúa la transferencia.

(\*\*) Los límites cuantitativos se aplicarán también a los productos declarados para ser reexportados fuera de la Comunidad Europea.

(<sup>1</sup>) China podrá exportar a la CEE las cantidades adicionales siguientes:

Tejidos de la categoría 2 de anchura inferior a 115 cm	Toneladas	1999	1 393
Tejidos de la categoría 2, gasas para apósitos (códigos NC 5208 11 10 y 5208 21 10)	Toneladas	1999	1 925

- (<sup>2</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>3</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 635 000 piezas.
- (<sup>4</sup>) Para los productos de la categoría 5 (distintos de los anoraks, cazadoras y similares) de lana o pelo fino, se aplicarán los siguientes sublímites dentro de los límites cuantitativos establecidos para la categoría 5 para 1999: 227 000 piezas.
- (<sup>5</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 1 137 000 piezas.  
China podrá exportar a la CEE las siguientes cantidades adicionales de pantalones cortos (códigos NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 y 6203 49 50) en 1999, es decir, 1 130 000 piezas.
- (<sup>6</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 685 000 piezas.
- (<sup>7</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 1 107 000 piezas.
- (<sup>8</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 306 000 piezas.
- (<sup>9</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 993 000 piezas.
- (<sup>10</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>11</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>12</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 336 000 piezas.
- (<sup>13</sup>) Para imputar las exportaciones a los límites cuantitativos acordados, se puede aplicar un índice de conversión de 5 prendas (con excepción de las prendas de bebé) de un tamaño comercial máximo de 130 cm, por 3 prendas cuyo tamaño comercial exceda de 130 cm hasta alcanzar el 5 % de los límites cuantitativos.
- (<sup>14</sup>) Estas cifras incluyen las siguientes cantidades reservadas a la industria europea durante un período de 180 días: 201 toneladas.».

## APÉNDICE 3

## «ANEXO AL PROTOCOLO E

## TRÁFICO DE PERFECCIONAMIENTO PASIVO

## LÍMITES CUANTITATIVOS COMUNITARIOS

Categoría	Unidad	1999
4	1 000 piezas	291
5	1 000 piezas	645
6	1 000 piezas	2 272
7	1 000 piezas	620
8	1 000 piezas	1 422
13	1 000 piezas	526
14	1 000 piezas	589
15	1 000 piezas	510
16	1 000 piezas	960
17	1 000 piezas	774
18	Toneladas	131
21	1 000 piezas	2 079
24	1 000 piezas	135
26	1 000 piezas	1 109
29	1 000 piezas	115
31	1 000 piezas	6 512
73	1 000 piezas	252
76	Toneladas	1 235
78	Toneladas	65
83	Toneladas	65».

## ACTA APROBADA RELATIVA AL ARTÍCULO 11

En el contexto del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China, por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles, modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995, la Comunidad Europea volvió a plantear la cuestión de las dificultades que siguen surgiendo en relación con la aplicación del artículo 11 del Acuerdo, en particular de su apartado 1, relativo al suministro de materias primas de China en condiciones no menos favorables que las concedidas a los usuarios chinos.

En este sentido, China expuso las medidas que había adoptado ya para cumplir lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 11, y en particular el incremento en la restitución del impuesto sobre el valor añadido (IVA) del 6 al 11 % en las exportaciones de seda cruda. China se comprometió también a examinar todas las demás tasas y exacciones con el fin de garantizar la aplicación del apartado 1 del artículo 11.

Las Partes acordaron que, en caso de que surgieran dificultades en torno al suministro y entrega de materias primas, podrían realizarse consultas para hallar una solución mutuamente satisfactoria.

*Por la República Popular de China*

*Por la Comunidad Europea*

## ACTA APROBADA SOBRE LA RESERVA DE LA INDUSTRIA

En el contexto del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y la República Popular de China, por el que se modifica el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China sobre el comercio de productos textiles, modificado en último lugar por los Acuerdos rubricados el 13 de diciembre de 1995, China tomó nota de la preocupación expresada por la Comunidad Europea acerca de la aplicación de los apartados 2 y 3 del artículo 3, así como las notas a pie de página del anexo III, que establecen las cantidades reservadas a la industria europea. Con vistas a fortalecer la comprensión y la cooperación mutuas en este ámbito, la delegación china presentó la siguiente exposición sobre el actual procedimiento vigente para implementar la reserva de la industria:

- Las autoridades chinas adoptarán la lista de empresas comunitarias proporcionada por las autoridades de la Comunidad Europea en tanto que usuarios que pueden acogerse a la reserva de la industria,
- La industria de la Comunidad establecerá contactos con los exportadores chinos con vistas a formalizar contratos con los industriales y exportadores chinos,
- Los industriales o exportadores chinos presentarán al Moftec las solicitudes para acogerse a la reserva de la industria, así como los contratos, a través de los oportunos organismos administrativos de comercio exterior,
- Dentro de los límites de la reserva, el Moftec concederá contingentes a los productores o exportadores chinos para el período de duración de la reserva, de conformidad con las disposiciones pertinentes,
- A continuación, los oportunos organismos administrativos de comercio exterior expedirán licencias de exportación para que puedan ejecutarse los contratos de compra de los usuarios comunitarios notificados en las listas proporcionadas por las autoridades comunitarias.

En este sentido, las autoridades chinas se comprometen a:

- aplicar el sistema puntualmente y de manera no discriminatoria,
- facilitar los nombres y direcciones de los oportunos organismos administrativos de comercio exterior,
- proporcionar sin demora, cuando estén disponibles, los textos de las normativas pertinentes,
- garantizar que las licencias de exportación del sistema se identifican como «reserva de la industria»,
- proporcionar separadamente los datos estadísticos relativos a las licencias expedidas con arreglo a estas disposiciones,
- cooperar con las autoridades de la Comunidad Europea para garantizar que las licencias expedidas con arreglo a estas disposiciones están definidas en el intercambio de información a través de la red SIGL.

Las Partes acordaron que, en caso de que surgieran dificultades en torno a la aplicación de las disposiciones relativas a la «reserva de la industria», podrían realizarse consultas para hallar una solución mutuamente satisfactoria.

*Por la República Popular de China*

*Por la Comunidad Europea*

---